



# Husky AIR CYKLON™

RIEN NE LUI ÉCHAPPE  
NOTHING ESCAPES IT  
NADA SE LE ESCAPA



#### **Système central d'aspiration**

Très grande puissance de nettoyage. Fait d'aluminium brossé et d'acier inoxydable poli. Système à double filtration.

#### **Central vacuum system**

Extreme cleaning power. Brushed aluminum and polished chrome stainless steel finish. Dual filtration system.

#### **Sistema de aspiración central**

Enorme potencia de limpieza. Acabado de aluminio cepillado y acero inoxidable cromado. Sistema de filtración doble.

[www.huskyvac.com](http://www.huskyvac.com)



# Q AIR CYKLON™



## Système central d'aspiration | Central vacuum system | Sistema de aspiración central

Le **QAirCyklon<sup>MC</sup>** est fabriqué avec un moteur de haute performance qui en fait l'un des systèmes centraux d'aspiration les plus puissants.

L'action cyclonique permet au **QAirCyklon<sup>MC</sup>** de capturer la poussière dans la cuve pendant que son filtre permanent protège le moteur. S'il est jumelé à un sac jetable, il permet d'éviter un contact direct avec la poussière à l'utilisateur tout en procurant une double filtration et une qualité de l'air inégalée.

Garantie limitée de 5 ans†

**QAirCyklon™** is built with a high performance motor which makes it one of the most powerful central vacuum systems available.

The cyclonic action allows the **QAirCyklon™** to capture dirt in the canister while the permanent filter protects the motor. If used in tandem with the convenience of a disposable bag, it prevents the user to be in contact with the dust when emptying the canister, and procures a dual filtration and cleaner air.

Limited 5 year Warranty†

**QAirCyklon™** está construido con un motor de alto rendimiento que lo hace uno de los sistemas de aspiración central más potentes disponibles.

La acción ciclónica le permite al **QAirCyklon™** funcionar sin bolsa de papel con su filtro permanente o en tandem con una bolsa desechable práctica para obtener una filtración doble y un aire más limpio.

Garantía limitada de 5 años†

## Spécifications techniques | Technical specifications | Especificaciones técnicas

Numéro de modèle Model number Número de modelo	Alimentation électrique Electrical requirement Corriente eléctrica	Air Watts	Dépression maximale Maximum depression Depresión máxima	Débit d'air maximal Maximum Air Flow Caudal máximo
QAIRCYKLON-1653-001	110-120V, 50/60Hz, 1828W max., 15A	653	148,0" 3759 mm	129,8 pi³/min. (CFM), 62,9 l/sec.
HU-QAIRCYKLON-C	230-240V, 50/60Hz, 1853W max., 8A	594	116,3" 2955 mm	111,3 pi³/min. (CFM), 52,5 l/sec.

## Trousse d'accessoires | Accessory kit | Kit de accesorios

Trousse garage |  
Garage kit | Kit de garaje



Trousse de base | Basic kit  
| Kit básico



Trousse premium |  
Premium kit | Kit de primera



Trousse deluxe | Deluxe kit  
| Kit de lujo




Trousse d'installation\* |  
Installation kit\* | Kit de  
instalación\*



\*Pour une installation complète, optez pour la trousse d'installation offerte en option. | \*For a complete installation, get the recommended optional installation kit. | \*Para una instalación completa, sugerimos el juego opcional de instalación.



NuEra Air Solutions Inc.  
1490, boul. Dagenais Ouest, Laval, QC H7L 5C7 Canada 

[www.huskyvac.com](http://www.huskyvac.com)

† Consultez la documentation à l'intérieur de la boîte. | Consult the documentation inside the box. | Consultar la documentación en el interior de la caja.

Les renseignements qui figurent au présent document peuvent être changés sans préavis. Les produits peuvent différer des photos dans ce document. Les marques de commerce et les marques déposées de NuEra Air Solutions Inc. sont identifiées respectivement par les symboles MC et MD | Information contained herein is subject to change without notice. Product may differ slightly from pictures inside this document. Trademarks and registered trademarks of NuEra Air Solutions Inc. are identified by the symbols TM and ® respectively. | La información contenida aquí está sujeta a cambio sin notificación previa. El producto puede diferir ligeramente de de las fotos en este documento. Las patentes y las marcas registradas de NuEra Air Solutions Inc. están identificadas respectivamente por los símbolos MC y MR.

